

DCL BRETON

Diplôme de Compétence en Langue

Session du samedi 29 mars 2014

Dossier de travail du candidat

Rendre tous les documents à la fin de l'épreuve

Aucun brouillon n'est autorisé

Numéro du candidat :

Nom(s) :

Prénom(s) :

Centre de passation :

Numéro du candidat :

Signature :

Setu ar mod ma tremeno an traoù Modalités de l'examen

Pemp pazenn zo d'an arnodenn-mañ :

Cet examen comprend 5 phases :

Pazennoù Phases	Ar pezh zo d'ober Activités			Pajennoù Pages
Pazennoù 1 ha 2 Phases 1 et 2	  	Lenn ha selaou Lire des documents écrits et écouter des documents vidéo	1 e 10 1 h 10	3/4/5/6
	 	Lenn Lire des documents écrits		7
Prientiñ ar c'homz Préparation de l'oral	 	Skrivañ berr-ha-berr evit komz Prendre des notes pour l'oral	20 munud 20 minutes	8/9
Pazenn 3 Phase 3		Lavaret peseurt abadenn ho peus dibabet ha perak Vous présentez et proposez votre choix	20 munud 20 minutes	
Pazenn 4 Phase 4		Komz ha goulenn Discuter et questionner		
Pazenn 5 Phase 5		Skrivañ ul lizher Ecrire un courrier	40 munud 40 minutes	10/11



Pazennoù 1 ha 2 : 1e10
Phases 1 et 2 : 1h10

Pazennoù 1 ha 2 : Setu ar pezh zo da glask er skridoù hag er videoioù.
Pazennoù 1 ha 2 : Informations dans les documents écrits et les vidéos.



Skrivañ berr-ha-berr e brezhoneg ar pezh ho peus kavet.
Noter les informations en breton sous forme de notes brèves.

Titouroù diwar-benn an abadennoù **Informations sur les émissions**

Setu ar pezh emaoe'h o klask Informations recherchées	Setu ar pezh ho peus kavet er skridoù hag er videoioù. Informations recueillies dans les documents écrits et dans les vidéos.	
	Ar Seizh Alc'houez	
	Er skridoù	Er videoioù
I-1 –Titouroù / Renseignements		
I-1-A Bloavezh/Année	-	
I-1-B Stumm/Format	-	
I-1-C Keid/Durée	-	
I-1-D Sevenour/Réalisateur	-	
I-1-E Produour/Producteur	-	-
I-2 - Palioù ar produour / Objectifs du producteur		- -
I-3 - Evit piv ? / Public visé	-	-
I-4 - Danvez / contenu	- - - -	- - - -

Pazennoù 1 ha 2 : Setu ar pezh zo da glask er skridoù hag er videoioù.

Pazennoù 1 ha 2 : Informations dans les documents écrits et les vidéos.



Skrivañ berr-ha-berr e brezhoneg ar pezh ho peus kavet.

Noter les informations en breton sous forme de notes brèves.

Setu ar pezh emaoe'h o klask Informations recherchées	Setu ar pezh ho peus kavet er skridoù hag er videoioù. Informations recueillies dans les documents écrits et dans les vidéos.	
	Ar Seizh Alc'houez	
	Er skridoù	Er videoioù
I-5 - Mont en-dro / déroulement	- - -	
I-6 - Lec'hioù / lieux	-	-
I-7 - Kaset da benn gant / animée par	-	
I-8 - Palioù an abadenn / objectifs de l'émission	- -	-
I-9 - Savboent ar c'hoariourion / point de vue des participants		- - -



Pazennou 1 ha 2 : 1e10

Phases 1 et 2 : 1h10

Pazennou 1 ha 2 : Setu ar pezh zo da glask er skridoù hag er videoioù.**Pazennou 1 ha 2 : Informations dans les documents écrits et les vidéos***Skrivañ berr-ha-berr e brezhoneg ar pezh ho peus kavet.**Noter les informations en breton sous forme de notes brèves.*

Setu ar pezh emaoe'h o klask Informations recherchées	Setu ar pezh ho peus kavet er skridoù hag er videoioù. Informations recueillies dans les documents écrits et dans les vidéos.	
	Unan, daou, tri	
	Er skridoù	Er videoioù
10 – Titouroù / enseignements		
I-10-A Bloavezh/Année	-	
I-10-B Stumm/Format	-	
I-10-C Keid/Durée	-	
I-10-D Sevenour/Réalisateur	-	
I-10-E Produour/Producteur	-	-
I-11 - Pal ar produour / Objectif du producteur		-
		-
		-
		-
I-12 - Evit piv ? / Public visé	-	
I-13 - Danvez / contenu	-	-
	-	
	-	



Pazennoù 1 ha 2 : 1e10

Phases 1 et 2 : 1h10

Pazennoù 1 ha 2 : Setu ar pezh zo da glask er skridoù hag er videoioù.**Pazennoù 1 ha 2 : Informations dans les documents écrits et les vidéos***Skrivañ berr-ha-berr e brezhoneg ar pezh ho peus kavet.**Noter les informations en breton sous forme de notes brèves.*

Setu ar pezh emaoe'h o klask Informations recherchées	Setu ar pezh ho peus kavet er skridoù hag er videoioù. Informations recueillies dans les documents écrits et dans les vidéos.	
	Unan, daou, tri	
	Er skridoù	Er videoioù
I-14- Mont en-dro / déroulement	- -	
I-15 - Lec'hioù / lieux	- -	- -
I-16 - Kaset da benn gant / animée par	-	
I-17 - Palioù an abadenn / objectifs de l'émission	- -	- -
I-18 - Savboent ar c'hoariourion / point de vue des participants		-

Pazennoù 1 ha 2 : Setu ar pezh zo da glask er skridoù
Phase 1 et 2 : Informations dans les documents écrits



Titouroù diwar-benn TELEBEV
Informations sur TELEBEV

Setu ar pezh emaoç'h o klask Informations recherchées	Setu ar pezh ho peus kavet Informations recueillies
II-1 - Lec'hiañ / Localisation	-
II-2 - Prezidant / Président	-
II-3 - Palioù ar chadenn / Objectifs de la chaîne	- - - - -
II-4 - Abadennoù nevez / Nouvelles émissions	- - -
II-5 - Skoazellourion-labour hag argant / Organismes partenaires	- -

 Pellgomzadenn
Entretien téléphonique

	Prientiñ : 20 munut Préparation : 20 minutes		Kaozeal : 20 munut Entretien : 20 minutes
---	---	---	--

Emaoc'h o vont da bellgomz d'ho rener, Gwenn Ar Meur.

Vous allez contacter votre directeur, Gwenn Le Meur.

Pazenn 3 : Fichennoù a c'helloc'h kemer harp warno
Phase 3 : Fiches d'aide

Lavaret a reoc'h piv oc'h ha perak e pellgomzit.

Vous vous présenterez, et vous expliquerez l'objet de votre appel.

Skrivañ berr-ha-berr e brezhoneg ar pezh emaoch o vont da lavaret

Noter les informations en breton sous forme de notes brèves

Displegañ a reoc'h dezhañ/dezhi peseurt abadenn ho peus dibabet ha perak.

Vous lui exposerez votre choix et les raisons qui le motivent.

Skrivañ berr-ha-berr e brezhoneg ar pezh emaoch o vont da lavaret

Noter les informations en breton sous forme de notes brèves

**Pellgomzadenn (tamm diwezhañ)****Entretien téléphonique (fin)**

Pazenn 4 : Fichennoù a c'hellloc'h kemer harp warno
Phase 4 : Fiches d'aide

Sur a-walc'h ho po traoù ouzhpenn da c'houlenn.

Il vous faudra certainement demander quelques informations complémentaires.

Goulennoù a c'hellfec'h sevel.

Questions possibles.

Skrivañ berr-ha-berr e brezhoneg ar pezh emaoe'h o vont da lavaret
Noter les informations en breton sous forme de notes brèves

Ar respontoù ho peus bet.

Réponses recueillies.

Skrivañ berr-ha-berr e brezhoneg ar pezh zo bet respontet deoc'h
Noter les informations en breton sous forme de notes brèves

Pazenn 5 : Skrivañ
Phase 5 : Travail de rédaction



Pazenn 5 : 40 munut
Phase 5 : 40 minutes

Skrivit ul lizher e brezhoneg da Yann MacGregor, prezidant meur TELEBEV. Ennañ e lavaroc'h peseurt abadenn ho peus dibabet ha perak.

Rédigez une lettre en breton adressé à Yann MacGregor, Président Directeur Général de TELEBEV.
Vous présenterez votre choix et expliquerez les raisons qui le motivent.

[illegible]

[illegible]

DCL BRETON

Diplôme de Compétence en Langue

Session du samedi 29 mars 2014

Dossier de travail du candidat